

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**6798**

First edition  
1995-12-15

---

---

## **Reciprocating internal combustion engines — Measurement of emitted airborne noise — Engineering method and survey method**

*Moteurs alternatifs à combustion interne — Mesurage du bruit aérien  
émis — Méthode d'expertise et méthode de contrôle*



Reference number  
ISO 6798:1995(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 6798 was prepared by Technical Committee ISO/TC 70, *Internal combustion engines*, Subcommittee SC 5, *Special requirements*.

Annex A forms an integral part of this International Standard. Annex B is for information only.

© ISO 1995

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization  
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland  
Printed in Switzerland

## Introduction

Control of noise from machines or equipment requires effective exchange of acoustical information among the several parties concerned. These include the manufacturer, the party who fixes specifications, installer and user of the machine or equipment. This acoustical information is obtained from measurements. These measurements are useful only if they are carried out under specified conditions to obtain defined acoustical quantities using standardized instruments.

The sound power level data determined according to this International Standard is essentially independent of the environment in which the data are obtained. This is one of the reasons for using sound power level to characterize the sound emitted by various types of machine equipment.

This International Standard gives requirements for the measurement of the noise emission of reciprocating internal combustion engines. It has been prepared in accordance with ISO 3740 on the basis of ISO 3744 (engineering method) and ISO 3746 (survey method). Due to the special conditions concerning reciprocating internal combustion engines, it is necessary to define different noise sources and to use measurement surfaces differing from those specified in ISO 3744 and ISO 3746.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full text of ISO 6798:1995

This page intentionally left blank

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 6798:1995

# Reciprocating internal combustion engines — Measurement of emitted airborne noise — Engineering method and survey method

## 1 Scope

**1.1** This International Standard specifies methods for measuring the sound pressure levels on a measurement surface enveloping a source, and for calculating the sound power level produced by the source. It gives requirements for the test environment and instrumentation, as well as techniques for obtaining the surface sound pressure level from which the A-weighted sound power level of the source and octave or one-third octave band sound power levels are calculated. This method may be used to perform acceptance tests.

**1.2** The aim of this International Standard is a grade 2 (engineering) result (see table 1). When the correction for background noise exceeds the limit of 1,3 dB but is less than 3 dB, and/or the correction for environment exceeds the limits of 2 dB but is less than 7 dB, then a grade 3 (survey) result is obtained (see table 2).

The same rectangular parallelepiped measurement surface and microphone positions are used for both engineering method (designated "ISO 6798 - Engineering") and the survey method (designated "ISO 6798 - Survey").

**1.3** This test code applies to all reciprocating internal combustion engines falling within the field of application of ISO 3046-1 and for other applications, if no suitable International Standard exists.

**1.4** The methods defined in this International Standard apply to the measurement of the noise emission of a reciprocating internal combustion engine under steady-state operating conditions.

In annex A special requirements for measuring noise levels emitted from exhaust outlets or combustion air inlets of reciprocating internal combustion engines are laid down.

**1.5** Measurements made in accordance with this International Standard should result in standard deviations which are equal to or less than those given in table 3. The uncertainties in table 3 depend not only on the accuracies with which sound pressure levels and measurement surface areas are determined, but also on the "near-field error" which increases for smaller measurement distances and lower frequencies (i.e. those below 250 Hz). The near-field error always leads to sound power levels which are higher than the real sound power levels.

### NOTES

1 If the methods specified in this International Standard are used to compare the sound power levels of similar machines that are omnidirectional and radiate broad-band noise, the uncertainty in this comparison tends to result in standard deviations which are less than those given in table 3, provided that the measurements be performed in the same environment with the same shape of measurement surface.

2 The standard deviations given in table 3 reflect the cumulative effects of all causes of measurement uncertainty, excluding variations in the sound power levels from test to test which may be caused; for example, by changes in the mounting or operating conditions of the source. The reproducibility and repeatability of the test result may be considerably better (i.e. smaller standard deviations) than the uncertainties given in table 3 would indicate.

**Table 1 — International Standards used as a basis for determining the sound power level of a reciprocating internal combustion engine**

| International Standard | Classification of method <sup>1)</sup> | Test environment            | Volume of source                                            | Character of noise | Sound power levels obtainable                      | Optional information available                                                                          |
|------------------------|----------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ISO 3744               | Engineering (grade 2)                  | Outdoors or in large room   | Greatest dimension less than 15 m                           | Any                | A-weighted and in one-third octave or octave bands | Directivity information; sound pressure levels as a function of time; other weighted sound power levels |
| ISO 3746               | Survey (grade 3)                       | No special test environment | No restrictions: limited only by available test environment | Any                | A-weighted                                         | Sound pressure levels as a function of time; other weighted sound power levels                          |
| 1) See ISO 2204.       |                                        |                             |                                                             |                    |                                                    |                                                                                                         |

**Table 2 — Limits for correction**

Values in decibels

| Grade of accuracy                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Background noise correction | Environment correction |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| Grade 2                                                                                                                                                                                                                                                                                              | $\leq 1,3$                  | $\leq 2$               |
| Grade 3                                                                                                                                                                                                                                                                                              | $> 1,3$ but $\leq 3$        | $> 2$ but $\leq 7$     |
| Special case <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                           | $> 3$                       | $> 7$                  |
| 1) For higher values of background noise and/or environmental corrections, the real sound power level cannot be determined with acceptable uncertainty, but the results can be useful to estimate an upper limit of the noise emission of the reciprocating internal combustion engine to be tested. |                             |                        |

**Table 3 — Uncertainty in determining sound power levels, expressed as the largest value of the standard deviation**

Values in decibels

| Grade of accuracy              | Octave band centre frequency                                                                                         |        |                  |                      |          | A-weighted |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------|----------------------|----------|------------|
|                                | 31,5 Hz to 63 Hz <sup>1)</sup>                                                                                       | 125 Hz | 250 Hz to 500 Hz | 1 000 Hz to 4 000 Hz | 8 000 Hz |            |
| Grade 2                        | 5                                                                                                                    | 3      | 2                | 1,5                  | 2,5      | 2          |
| Grade 3                        | For a source which produces sounds that contain prominent discrete tones.                                            |        |                  |                      |          | 5          |
|                                | For a source which produces sounds that are uniformly distributed in frequency over the frequency range of interest. |        |                  |                      |          | 4          |
| 1) If measurement is outdoors. |                                                                                                                      |        |                  |                      |          |            |

## 2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 3046-1:1995, *Reciprocating internal combustion engines — Performance — Part 1: Standard reference conditions, declarations of power, fuel and lubricating oil consumptions, and test methods*.

ISO 3046-3:1989, *Reciprocating internal combustion engines — Performance — Part 3: Test measurements*.

ISO 3744:1994, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane*.

ISO 3745:1977, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Precision methods for anechoic and semi-anechoic rooms*.

ISO 3746:1995, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane*.

IEC 225:1966, *Octave, half octave and third octave band filters intended for the analysis of sounds and vibrations*.

IEC 651:1979, *Sound level meters*.

IEC 804:1985, *Integrating-averaging sound level meters*.

## 3 Definitions

For the purposes of this International Standard the definitions of ISO 3744 and ISO 3746 apply with the following additions.

**3.1 airborne noise:** At the microphone positions on the measurement surface, the sound pressure levels

of the noise which is generated by the engine under test, including the following sources:

- surface of the engine;
- combustion air inlet;
- exhaust outlet;
- essential dependant auxiliaries (e.g. fuel pump, coolant pump, air charging equipment, heat exchanger, cooling systems).

## NOTES

3 The following sources are excluded: gearbox (unless it forms an integral part of the engine); driven machinery or loading system.

4 Where the installation is such that combustion air inlet and/or exhaust outlet noise cannot be included, this International Standard requires this to be stated in the test report.

5 Where any of the essential dependent auxiliaries are located outside the measurement surface, this International Standard requires that the noise be measured either in accordance with a suitable application standard or the relevant general standard (ISO 3744 or ISO 3746).

**3.2 background noise:** At the microphone positions on the measurement surface, the sound pressure levels of the noise which is not generated by the engine under test.

## 4 Acoustic environment

### 4.1 Criteria for adequacy of the test environment

No reflecting objects that are not part of the source under test shall be located inside the measurement surface other than the reflecting plane (ground).

#### 4.1.1 Engineering method

Test environments that are suitable for measurements according to the engineering method include a flat outdoor area or a room which meets the qualification requirements of annex A of ISO 3744:1994. If indoors, the test environment shall be adequately isolated from extraneous noise (see 4.2). Annex A of ISO 3744:1994 specifies a procedure for determining whether or not a test environment is adequate for measurements made according to the engineering method.

#### 4.1.2 Survey method

The adequacy of the test environment for the survey measurements shall be evaluated according to annex A of ISO 3746:1995.

### 4.2 Criteria for background noise

#### 4.2.1 Engineering method

At the microphone positions, the sound pressure levels of the background noise including influence of wind shall be at least 6 dB and preferably more than 10 dB below the sound pressure level to be measured in each frequency band within the frequency range as shown in table 3.

NOTE 6 If levels of background noise are less than 6 dB below the sound pressure level to be measured in a maximum of 2 of the frequency bands then the results for these bands may be reported in brackets. If more than 2 frequency bands are so affected then the level of the background noise is too high for measurements according to this engineering method and the survey method should be considered.

#### 4.2.2 Survey method

At the microphone positions, the A-weighted sound pressure level due to the background noise including influence of wind shall be at least 3 dB below the A-weighted sound pressure level with the source operating.

NOTE 7 Background noise levels which are less than 3 dB below the sound level of the source to be measured are too high for the purposes of this International Standard. Under such circumstances, it is not possible to determine the A-weighted sound power level of the source within the accuracy limits prescribed in table 3. However, the result determined with higher background noise levels may be useful as an indication of the upper limit of the sound power level of the source.

### 4.3 Wind

Where recommended by the manufacturer, microphones shall be fitted with windscreens. Appropriate corrections shall be made in accordance with the manufacturer's instructions.

## 5 Instrumentation

The instrumentation for measuring sound pressure levels shall be as specified in ISO 3744 (for the sound level meters IEC 651, type 1, or IEC 804, class 1). For the survey method type 2 instruments according to IEC 225 may also be used.

## 6 Installation and operating conditions

### 6.1 Installation conditions

Engine driven cooling fans and other dependent auxiliaries (see ISO 3046-1) fitted to the engine under test shall be stated in the test report. Where any of the essential dependent auxiliaries are located outside the measurement surface, the noise shall be measured either in accordance with a suitable applications standard or the relevant general standard (ISO 3744 or ISO 3746), as agreed by the manufacturer and customer. The combustion air inlet shall be fitted with the specified air filter as noise from the air inlet is regarded as part of the airborne noise which is to be measured (see 3.1).

The silencer shall also be fitted to the engine as noise from the exhaust outlet and silencer surface is normally defined as part of the airborne noise which is to be measured (see 3.1). If noise from the combustion air inlet or from the exhaust cannot be included in the measurement, then this shall be clearly stated in the test report.

A gearbox or any driven machinery which is used to load the engine under test should be stated in the test report. Noise radiated from any such gearbox or driven machinery shall be regarded as extraneous noise, except in the case of engines where the gearbox forms an integral part of the engine (e.g. two-wheelers).

Appropriate steps shall be taken to reduce extraneous noise. This can be done by shielding or wrapping the driven noise source with a heavy material that has low transmission capabilities for the frequency range of the noise from the driven source.

The engine will normally be resiliently mounted but if this is not the case then any sound found to be radiating from the foundation as a result of structure-borne vibration shall be treated as extraneous noise and its effect minimized.

### 6.2 Operating conditions

For the determination of the sound power level of the reciprocating internal combustion engine the engine shall be operated at a power and speed as defined in ISO 3046-1 under the ambient conditions prevailing during the test. The ambient and intake temperature shall not be higher than 45 °C. For the particular case of an engine operating at its ISO standard power under ISO standard reference conditions the determined sound power level may be referred to as the ISO



sound power level engineering or ISO sound power level survey.

In all cases the ambient conditions, power and speed shall be recorded [see 9.1 e), 9.1 f) and 9.1 g)]. In addition the type of fuel used and especially its ignition characteristics, as defined by its octane or cetane number or index as appropriate, shall be recorded.

All measurements of engine power shall be determined in accordance with ISO 3046-1 and ISO 3046-3. For the torque a tolerance of  $\pm 10\%$  is acceptable.

## 7 Measurement of weighted and octave band or one-third octave band sound pressure levels

### 7.1 Reference box

To facilitate the location of the microphone positions, a hypothetical reference box is defined. This reference box is the smallest possible rectangular parallelepiped that just encloses the engine and terminates on the reflecting plane (see figure 1). When defining the dimensions of the reference box, elements protruding from the engine which are not significant radiators of sound energy should be disregarded. For safety reasons, the reference parallelepiped may be made sufficiently large to include danger areas, for example, moving parts of an otherwise stationary machine.

### 7.2 Measurement surface

The microphone positions lie on the measurement surface,  $S_1$ , a hypothetical rectangular parallelepiped of area  $S$  (enveloping the engine) whose sides are

parallel to the sides of the reference box and spaced out at a distance  $d$  (measurement distance) from the reference box.

### 7.3 Measurement distance

The measurement distance,  $d$ , between the reference box and the measurement surface shall be 1,0 m, except in the following circumstances.

Distances  $0,5\text{ m} \leq d \leq 1,0\text{ m}$  may be used for the survey method.

Distances  $d > 1,0\text{ m}$  may be used where the acoustic environment complies with annex A of ISO 3744:1994 for the engineering method, or annex A of ISO 3746:1995 for the survey method.

### 7.4 Microphone positions

#### 7.4.1 General

The number of microphone positions and their locations on the measurement surface depend on the dimensions of the reference box (that is, on the size of the engine) and the spatial uniformity of the noise radiated. Requirements for the number of microphone positions and their locations, depending on the dimensions of the reciprocating internal combustion engine, are given in table 4.

#### 7.4.1.1 For the engineering method

If an engine radiates noise with a high directivity, for example, substantially from a small portion of the engine only, then a detailed investigation of the sound pressure levels over a restricted portion of the measurement surface will also be required. An indication for high directivity could be a difference of sound pressure levels higher than 5 dB, between adjacent measurement points. The purpose of this de-

Table 4 — Engine dimensions and microphone positions

| Length<br>$l_1$<br>m | Width<br>$l_2$<br>m | Height<br>$l_3$<br>m | Number<br>of microphones | Figure showing<br>the positions |
|----------------------|---------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------|
| $\leq 2$             | $\leq 2$            | $\leq 2,5$           | 9 (5)                    | 1                               |
| 2 to 4               | 1)                  | $\leq 2,5$           | 12                       | 2                               |
| $> 4$                |                     | $\leq 2,5$           | 15                       | 3                               |
| 1)                   |                     | $> 2,5$              | 19                       | 4                               |

1) For this engine dimension any value is acceptable with only one exception: for the engineering method this dimension must be less than or equal to 15 m.

tailed investigation is to determine the highest and lowest sound pressure levels in the frequency bands of interest with a view to choosing further additional microphone positions. These further additional microphone positions will usually not be associated with equal areas on the measurement surface. In this case, the calculation in ISO 3745:1977, 7.7.1.2 (unequal areas) for the determination of  $L_w$  shall be used.

#### 7.4.1.2 For the survey method

If preliminary investigations show that the sound pressure levels determined at the positions vertically above the top of the engine do not influence the sound power level determined using the full microphone array by more than 1 dB, then these positions can be omitted. This shall be mentioned in the test report.

#### 7.4.1.3 For the engineering method and the survey method

If measurements at any position are not permissible due to machine obstructions (e.g. driving shaft, driven machinery, etc.) or for safety reasons, or are being adversely affected by cooling air flow, then another position as close as is practicable to the prescribed position shall be selected. Any such revised microphone position shall be recorded [see 9.4 b)].

NOTE 8 In relation to figures 2 to 4 the number of microphone positions specified is fewer than that specified in ISO 3744 and ISO 3746. Preliminary investigations have shown that in all cases for the types of engine concerned, the surface sound pressure levels from these reduced arrays differ by less than 0,5 dB(A) by comparison with the full arrays.

#### 7.4.2 Reciprocating internal combustion engines with reference box dimensions: $l_1$ and $l_2 \leq 2$ m; $l_3 \leq 2,5$ m

For all such engines, the number of microphone positions is represented by the nine measurement positions shown in figure 1 and numbered 1 to 9. Measurement positions 1 to 4 are on a horizontal rectangular path at a height  $(l_3 + d)/2$  above the reflecting plane whilst positions 5 to 9 are at a height  $(l_3 + d)$  above the reflecting plane.

For certain types of engine it will suffice to take measurements only at the five microphone positions 1 to 4 and 9. Preliminary investigations have shown that for this case the A-weighted sound power level

determined as a result of the measurement at only 5 measuring points (measuring points 1, 2, 3, 4 and 9 in figure 1) is normally higher than with the arrangement at nine measuring points by a level difference  $\Delta L_{WA}^{1)}$ .

In this case  $\Delta L_{WA}$  has to be subtracted from the sound power level determined with five microphone positions.

For a given type of engine, preliminary investigations must be made to determine  $\Delta L_{WA}$ .

Furthermore, measurements shall be made to show that the different  $\Delta L_{WA}$  values obtained do not differ by more than 0,5 dB(A).

#### 7.4.3 Reciprocating internal combustion engines with reference box dimensions: $2 \leq l_1 \leq 4$ m; $l_3 \leq 2,5$ m

For all such engines, the number of microphone positions is represented by the twelve measurement positions shown in figure 2 and numbered 1 to 12. Compared with the arrangement in figure 1, there are more microphone positions due to the greater length of the engine. The height of the microphone positions is as described in 7.4.2.

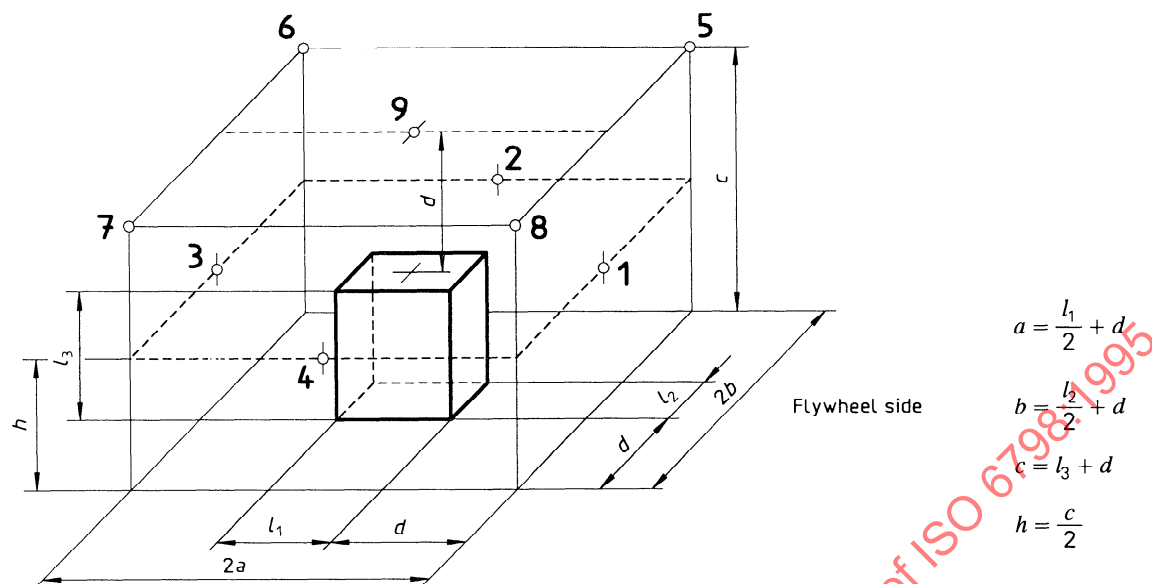
#### 7.4.4 Reciprocating internal combustion engines with reference box dimensions: $l_1 > 4$ m; $l_3 \leq 2,5$ m

For all such engines, the number of microphone positions is increased to 15 due to the greater length of the engine. The microphone positions are numbered 1 to 15 and are shown in figure 3. The height of the microphone positions is as described in 7.4.2.

#### 7.4.5 Reciprocating internal combustion engines the reference box of which has a height exceeding 2,5 m

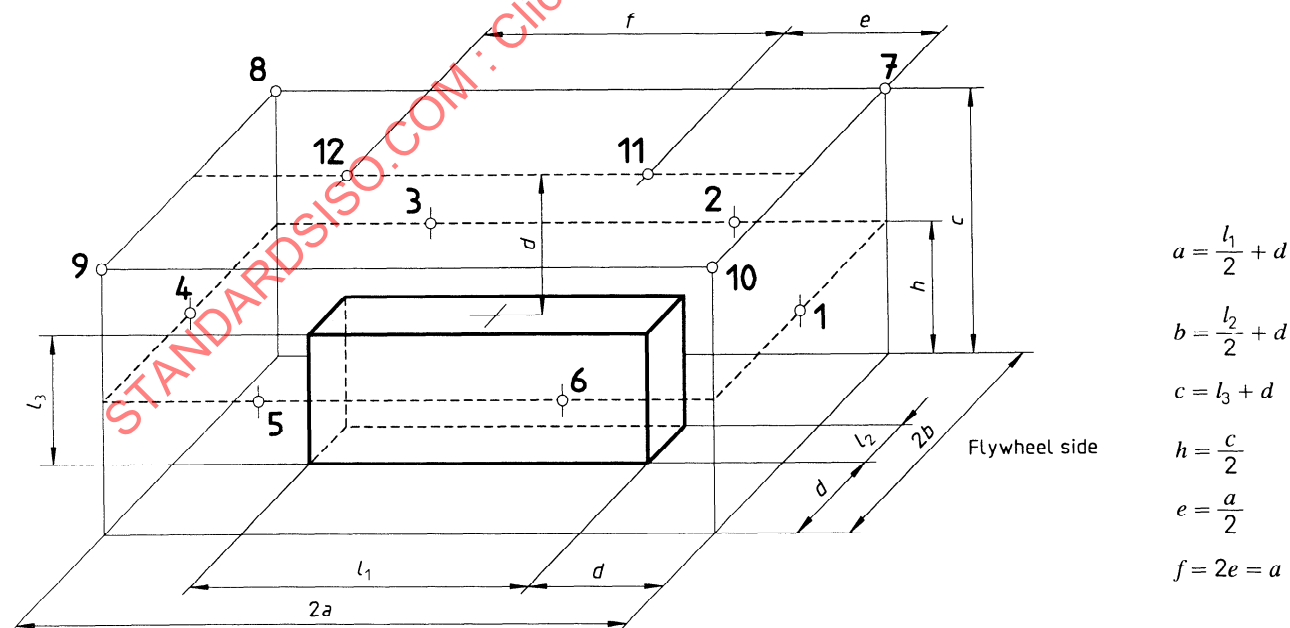
For all such engines, the number of microphone positions is represented by the 19 measurement positions shown in figure 4 and numbered 1 to 19. Measurement positions 1 to 8 are on a horizontal rectangular path at a height of  $(l_3 + d)/4$  above the reflecting plane. Due to the greater height of the engine there is another horizontal rectangular path at a height of  $3(l_3 + d)/4$  above the reflecting plane with the microphone positions 9 to 16. Positions 17 to 19 are at a height  $(l_3 + d)$  above the reflecting plane.

1) Numerous investigations have shown that for different types of engine  $\Delta L_{WA}$  has a value of ca. 0,7 dB to 1,8 dB.



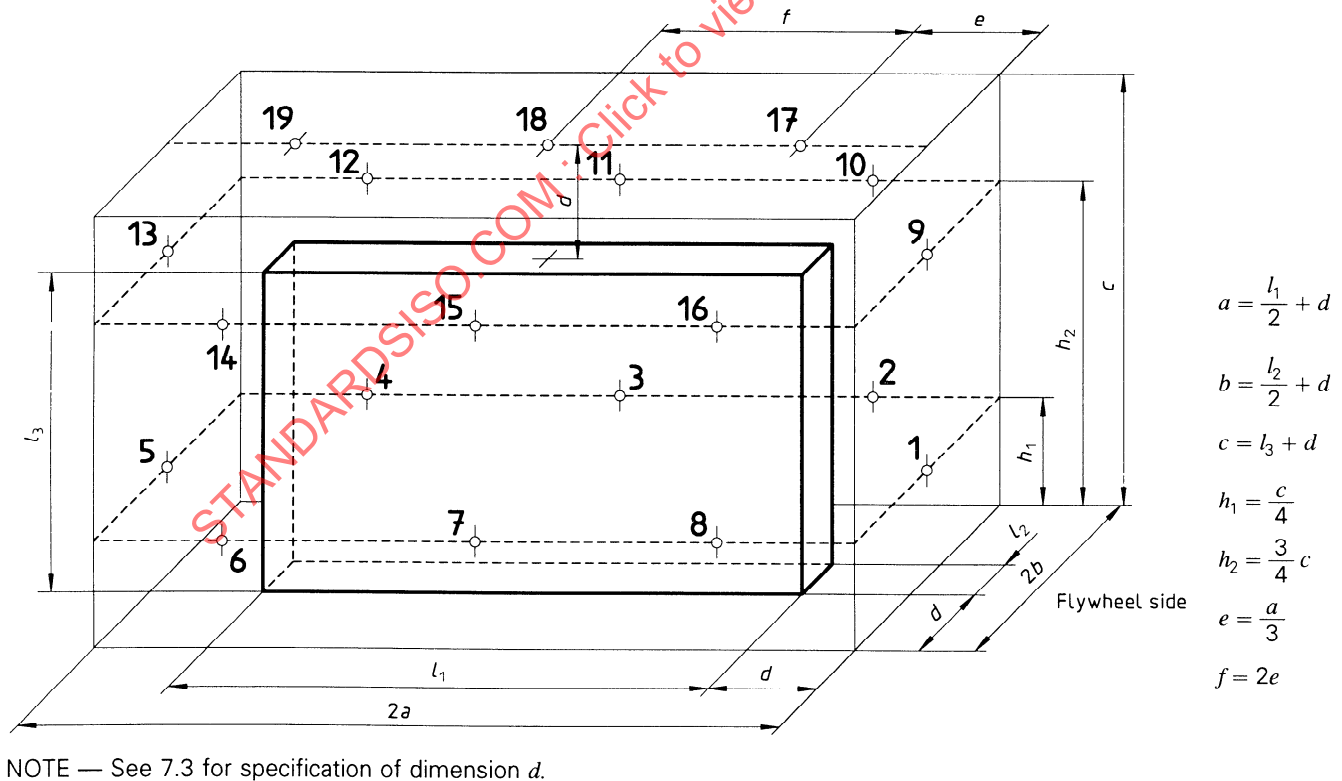
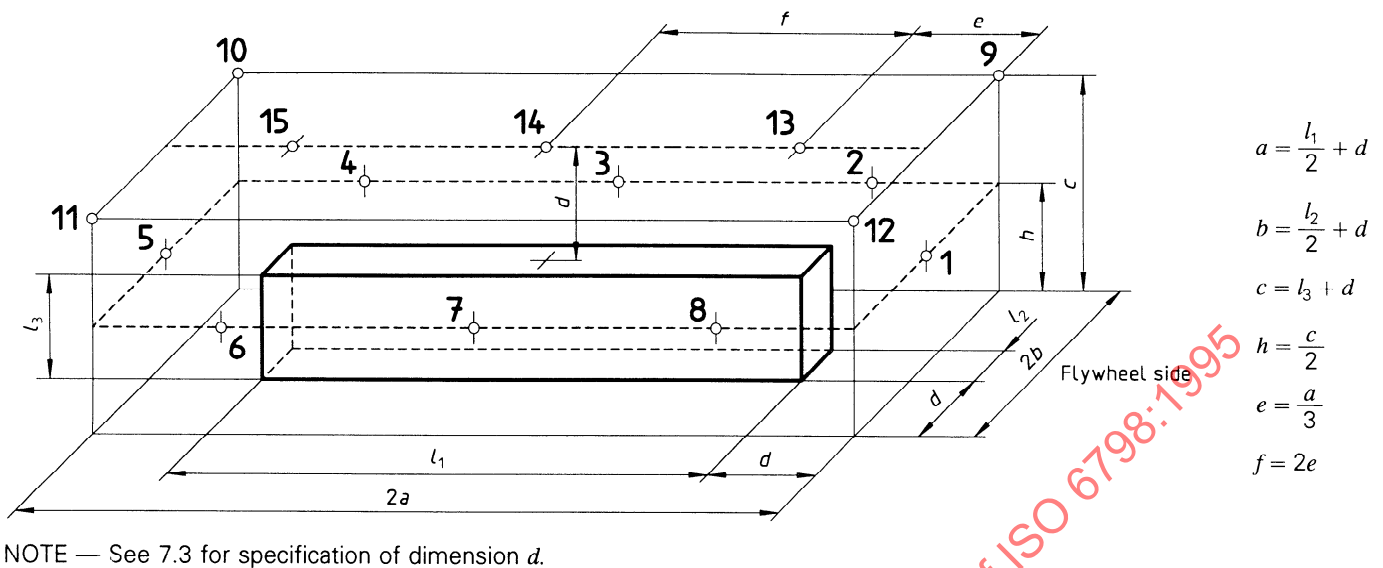
NOTE — See 7.3 for specification of dimension  $d$ .

**Figure 1 — Arrangement of nine (five) measurement points and measurement surface**  
(For engines with reference parallelepiped dimensions  $l_1 \leq 2$  m,  $l_2 \leq 2$  m,  $l_3 \leq 2,5$  m.)



NOTE — See 7.3 for specification of dimension  $d$ .

**Figure 2 — Arrangement of twelve measurement points and measurement surface**  
(For engines with reference parallelepiped dimensions  $2 \text{ m} \leq l_1 < 4 \text{ m}$ ,  $l_3 \leq 2,5 \text{ m}$ .)



## 7.5 Measurements on the rectangular measurement surface

### 7.5.1 General

Environmental conditions may have an adverse effect on the microphone used for the measurements. Such conditions (for example strong electric or magnetic fields, wind, impingement of air discharge from the engine being tested, high or low temperatures) shall be avoided by proper selection or placement of the microphone. The microphone shall always be oriented in such a way that the angle of incidence of the sound waves is that for which the microphone is calibrated. The instructions of the manufacturers of the measurement instrument regarding adverse environmental conditions shall be followed.

To minimize the influence of the observer on the measurements, the microphone shall preferably be mounted on a rigid frame or stand and be connected to the sound level meter by a cable at least 2 m in length. It is essential to ensure that the rigid frame or stand is not connected to a vibrating surface.

### 7.5.2 Measurements with sound level meter

If the indicating meter of a sound level meter according to IEC 651 is used, the time weighting characteristic "S" shall be used. When the fluctuations of the indicating pointer on the sound meter are less than  $\pm 3$  dB using the "S" meter characteristic, the noise is considered to be steady for the purposes of this International Standard, and the level is taken to be the average of the maximum and minimum levels during the period of observation.

For non-steady noise an integrating averaging sound level meter according to IEC 804 shall be used.

If true integration of measurements of equivalent continuous sound pressure levels is used, it is necessary that the integration time be equal to the period of observation.

### 7.5.3 Measurements with the engine in operation

Following selection of the appropriate microphone positions on the measurement surface and installation and operation of the engine in accordance with clause 6, the A-weighted sound pressure level and, for the engineering method, the octave band or one-third octave band sound pressure levels (within the frequency range as shown in table 3) shall be measured at each microphone position, with the engine in operation. Simultaneous measurement at all microphone positions is not required.

The period of observation for all measurements for each microphone position shall be at least 4 s.

### 7.5.4 Measurements with the engine not in operation

The A-weighted sound pressure level and, for the engineering method, the octave band or one-third octave band sound pressure levels (within the frequency range as shown in table 3) shall also be measured at each microphone position, with the engine not in operation. The period of observation shall be as for the measurements with the engine in operation.

NOTE 9 These measurements are intended to provide information on the background noise conditions with the engine in operation. However, due to the problem of noise from driven machinery, the sound pressure levels measured without the engine in operation are not always an appropriate measure of the background noise existing when the engine is in operation (see note 2). Problems may, therefore, be encountered in obtaining a satisfactory measurement of the appropriate background noise. These should be minimized by the use of suitable acoustic enclosures.

## 8 Calculation of surface sound pressure level and sound power level

### 8.1 Correction for background noise

The A-weighted and octave band or one-third octave band sound pressure levels measured at each of the microphone positions with the engine in operation shall first be corrected for the influence of background noise according to table 5.

Table 5 — Corrections for background sound pressure levels

Values in decibels

| Difference between sound pressure level measured with sound source operating and background sound pressure level alone | Correction to be subtracted from sound pressure level measured with sound source operating to obtain sound pressure level due to sound source alone | Applicable to                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 3                                                                                                                      | 3                                                                                                                                                   | Survey method only                   |
| 4                                                                                                                      | 2,2                                                                                                                                                 |                                      |
| 5                                                                                                                      | 1,7                                                                                                                                                 |                                      |
| 6                                                                                                                      | 1,3                                                                                                                                                 | Survey method and engineering method |
| 7                                                                                                                      | 1                                                                                                                                                   |                                      |
| 8                                                                                                                      | 0,7                                                                                                                                                 |                                      |
| 9                                                                                                                      | 0,6                                                                                                                                                 |                                      |
| 10                                                                                                                     | 0,5                                                                                                                                                 |                                      |
| > 10                                                                                                                   | 0                                                                                                                                                   |                                      |

8.2 Calculation of surface sound pressure level

An A-weighted and octave or one-third octave band surface sound pressure level  $\bar{L}_{pA}$  shall be calculated from the measured values of the A-weighted and octave band or one-third octave band sound pressure levels  $L_{pi}$  (after corrections are applied for background noise, according to 8.1 if necessary), by using the equation:

$$\bar{L}_{pA} = 10 \lg \left[ \frac{1}{N} \sum_{i=1}^N 10^{0,1 L_{pi}} \right] - K \quad \dots (1)$$

where

- $\bar{L}_{pA}$  is the A-weighted and octave band or one-third octave band surface sound pressure level, in decibels (reference: 20 µPa);
- $L_{pi}$  is the A-weighted and octave band or one-third octave band sound pressure level at the  $i$ th measurement point after correction for background noise, in decibels (reference: 20 µPa);
- $N$  is the total number of measurement positions;
- $K$  is the mean value of the environmental correction over the measurement surface, in decibels.

The value of  $K$  for the particular test environment and measurement surface used for the test will already have been determined when establishing the suitability of the test environment (see 4.1).

For the purposes of this International Standard, the maximum allowable range of the environmental cor-

rection,  $K$ , is 0 dB to 2 dB for the engineering method and 0 dB to 7 dB for the survey method.

NOTE 10 For microphone arrays consisting of five positions according to 7.4.2 the surface pressure level is calculated as follows:

$$\bar{L}_{pA} = 10 \lg \left[ \frac{1}{N} \sum_{i=1}^N 10^{0,1 L_{pi}} \right] - K - \Delta L_{WA}$$

8.3 Calculation of sound power level

The A-weighted and octave band or one-third octave band sound power level of the engine,  $L_{WA}$ , shall be calculated from the equation:

$$L_{WA} = \bar{L}_{pA} + 10 \lg(S_1/S_0) \quad \dots (2)$$

where

- $L_{WA}$  is in decibels (reference: 20 µPa);
- $S_1 = 4(ab + bc + ca)$  is the area of the measurement surface in square metres (reference:  $S_0 = 1 \text{ m}^2$ )

where

$$\begin{aligned} a &= \frac{l_1}{2} + d; \\ b &= \frac{l_2}{2} + d; \\ c &= l_3 + d; \end{aligned}$$

$l_1, l_2, l_3$  are the dimensions of the rectangular reference box.



## 8.4 Indication of the accuracy class

The accuracy class depends on the correction for the background noise (see 8.1) and the value of  $K$  for test environment (see 8.2).

The engineering method accuracy is only fulfilled if the correction for background noise is  $\leq 1$  dB and the value of  $K$  is  $\leq 2$  dB.

The survey method accuracy is only fulfilled if the correction for background noise is  $\leq 3$  dB and the value of  $K$  is  $\leq 7$  dB.

## 9 Information to be recorded

The following information, if applicable, shall be compiled and recorded for measurements that are made according to the requirements of this International Standard.

### 9.1 Engine under test

- a) Description of the engine under test including its
  - type,
  - serial number,
  - manufacturer,
  - dimensions,
  - fitted, dependent auxiliaries.
- b) Description of encapsulation, if present.
- c) Type and location of combustion air inlet filter and silencer.
- d) Details of noise sources which are part of the engine, but are not included as part of the "noise source under test".
- e) Ambient operating conditions of the engine, namely, barometric pressure, air temperature, relative humidity and charge air coolant temperature.
- f) Engine power during noise test.
- g) Engine speed of rotation.
- h) Injection timing (static and dynamic) for diesel engines.
- i) Ignition timing (static and dynamic) for petrol engines.

j) Mounting conditions, including height of crankshaft above reflecting plane.

k) Type of fuel used and its octane or cetane number.

### 9.2 Acoustical environment

a) Description of test environment:

if indoors, description of physical treatment of walls, ceiling and floor, including a sketch showing location of source and room contents;

if outdoors, including a sketch showing location of source with respect to surrounding terrain, including physical description of test environment.

The nature of the reflecting (ground) plane shall be recorded.

b) Acoustical qualification procedure for test environment according to annex A of ISO 3744:1994 and the annex A of ISO 3746:1995.

c) Place where the measurements were performed.

d) Wind speed.

### 9.3 Instrumentation

a) Equipment used for the measurements, including name, type, serial number and manufacturer.

b) Bandwidth of frequency analyser (for engineering method only).

c) Frequency response of instrumentation system.

d) Method used for checking the calibration of the microphones and other system components; the date and place of calibration shall be given.

e) Characteristics of wind screen (if any).

### 9.4 Acoustical data

a) Accuracy class.

b) The number and locations of the microphone positions (a sketch may be included, if necessary) and the measurement distance.

c) Any revised microphone position(s) (see 7.4.1.3).

d) The area  $S_1$  of the measurement surface.

- e) The A-weighted sound pressure level and, for the engineering method, the octave band or one-third octave band sound pressure levels at all microphone positions.
- f) The correction  $\Delta L_{WA}$  according to 7.4.2 if only five microphone positions are used.
- g) The A-weighted sound pressure level and, for the engineering method, the octave band or one-third octave band sound pressure levels of the background noise for each measurement point and the corresponding correction, if any.
- h) The environment correction  $K$ , calculated according to annex A of ISO 3744:1994 and ISO 3746:1995.
- i) The A-weighted sound pressure level and, for the engineering method, the octave band or one-third octave band surface sound pressure level, with reference to  $20 \mu\text{Pa}$ ,  $\bar{L}_{pA}$ , in decibels.
- j) The calculated A-weighted sound power level and, for the engineering method, the octave band or one-third octave band sound power level, with reference to  $1 \text{ pW}$  ( $= 10^{-12} \text{ W}$ ), in decibels. The value shall be rounded to the nearest whole decibel.
- k) Remarks on subjective impressions of noise (audible discrete tones, impulsive character, spectral content, temporal characteristics, etc.).
- l) For engineering method only: if measured, the difference between instantaneous ("I") and slow ("S") readings of the sound pressure level at the selected microphone positions (see annexes C and D of ISO 3744:1994).
- m) The date when the measurements were performed.

## 10 Information to be reported

The report shall contain the accuracy class ("ISO 6798 - Engineering" or "ISO 6798 - Survey") and the statement that the A-weighted and octave band or one-third octave band sound power levels have been obtained in full conformity with the procedures of this International Standard. The report shall state that the sound power levels, w.r.t.  $1 \text{ pW}$  ( $= 10^{-12} \text{ W}$ ), are expressed in decibels.

Only those data (see clause 9) shall be reported which are required by the ultimate user of the information.